

505 L H 61/12

9867

(1939)

A

Facilités de circulation aux Médecins des C.F.A.

Lettre S.N.C.F. au M. des T.P.	15. 6.39	
C.D.	30. 8.39	
Lettre S.N.C.F. au M. des T.P.	16. 9.39	
Lettre du M. des T.P. au Président	10.10.39	
(s) C.D.	17.10.39	17 Iibis
C.A.	25.10.39	5 Iibis

Facilités de circulation aux Médecins des C.F.A.



23. IIbis - Compte rendu de la délégation  
de pouvoir donnée par le Conseil  
d'Administration dans sa séance  
du 1er septembre 1939.

(a) p. 5

M. LE PRÉSIDENT rappelle qu'il a été distribué aux  
membres du Conseil un compte rendu des affaires qui ont été  
régles en vertu de la délégation de pouvoir donnée par le  
Conseil dans sa séance du 1er septembre 1939, et dont il  
reprend l'énumération :

**I - Facilités de circulation**

b) par dépêche du 10 octobre 1939, le Ministre des Travaux  
Publics a également approuvé les propositions du Comité de  
Direction concernant :

- 5° - le régime définitif des Médecins des C.F.A.;
- 6° - le régime définitif des Médecins honoraires des C.F.A.

---  
QU. Ilibis - Compte rendu de la délégation  
de pouvoirs donnée par le Comité  
de Direction dans sa séance du  
30 août 1939.

Pas de P.V. COURT

STENO p. 17

M. LE PRESIDENT rend compte au Conseil de l'approbation  
par le Ministre des Travaux Publics, suivant dépêches des  
6 et 10 octobre 1939, dont il vous a été donné copie, des  
propositions que vous aviez adoptées en matière de facilités  
de circulation et concernant :

- d'autre part, le régime applicable au personnel auxiliaire  
et assimilé, aux médecins des chemins de fer algériens,  
ainsi que les modifications apportées au régime des agents  
du cadre permanent.

Ministère  
des  
Travaux Publics

Paris, le 10 octobre 1939

-----  
Direction Générale  
des Chemins de fer  
et des Transports

---  
6<sup>ème</sup> Bureau

-----  
C.X.7  
-----

LE MINISTRE

à Monsieur le Président du Conseil d'Administration  
de la Société Nationale des Chemins de fer

Par lettre n° D 4220/28 - 2137 A2/39 du 16 septembre 1939,  
vous m'avez soumis des propositions concernant :

1° - Le régime de facilités de circulation applicable  
aux auxiliaires de la S.N.C.F. - dispositions qui seraient  
applicables également aux auxiliaires des grands Services du  
Contrôle et de la Direction Générale des Chemins de fer au  
Ministère des Travaux Publics;

2° - Le régime de facilités de circulation applicable  
aux Assistantes Sociales, aux Infirmières Visiteuses et au  
Personnel d'encadrement des Camps de Vacances;

3° - L'attribution de facilités de circulation supplé-  
mentaires aux parents et aux filles majeures d'agents;

4° - Les facilités de circulation attribuées aux enfants  
recueillis par des agents;

5° - Le régime définitif des Médecins des C.F.A.;

6° - Le régime définitif des Médecins honoraires des  
C.F.A.

Ces 2 lettres )  
sont distribuées ( J'ai l'honneur de vous faire connaître que je donne mon  
ce jour 14 octo- ) agrément à ces propositions, étant entendu que les régimes de  
bre 1939. ( facilités de circulation dont il s'agit se trouveront tempo-  
rairement réduits, conformément à vos propositions relatives  
aux agents et aux retraités du 28 septembre 1939, propositions  
qui ont fait l'objet de mon approbation du 6 octobre 1939.

Le Ministre des Travaux Publics,

(s) A. de MONZIE.



9267

SOCIETE NATIONALE DES CHEMINS DE FER FRANCAIS.

16 septembre 1939

D. 4220/28 - 2137 A2/39.

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous faire connaître que le Comité de Direction de la S.N.C.F., dans sa séance du 30 Août dernier, a donné son approbation aux dispositions suivantes qui tendent à compléter le règlement concernant les facilités de circulation accordées aux agents en activité ou en retraite et à leurs familles mis en vigueur le 1er avril 1939.

J'attire d'ailleurs votre attention sur ce que, dans cette même réunion, le Comité de Direction a décidé que, pendant la durée des hostilités, il ne serait plus attribué, sauf pour des motifs impérieux, de permis gratuits, et que resteront seuls valables les cartes de circulation et les bons de réduction de toute quotité.

Les régimes de facilités de circulation qui font l'objet des paragraphes ci-dessous se trouveront donc temporairement réduits conformément à cette décision.

1° - Régime de facilités de circulation applicable aux auxiliaires de la S.N.C.F.

Les auxiliaires bénéficient de titres de transport gratuit pour se rendre au lieu de leur travail et pour revenir à leur résidence déclarée à l'embauchage ou admise ultérieurement par la Région.

Les auxiliaires occupés toute la journée qui comptent au moins 3 mois de présence sans interruption bénéficient de facilités de circulation en 3ème classe sur la Région d'occupation, pour eux-mêmes, leurs femmes et leurs enfants mineurs ouvrant droit à l'allocation pour charges de famille, à raison de 2 bons à 1/4 de tarif tous les trois mois à partir du 2ème trimestre d'embauchage. Toutefois, 2 de ces bons afférents l'un au 3ème trimestre, l'autre au 4ème, sont transformés en bons gratuits qui peuvent être utilisés dès le début du trimestre considéré.

.....

Monsieur le Ministre des Travaux Publics  
(Direction Générale des Chemins de Fer et des Transports).

(1) - Ces facilités ne sont accordées qu'aux femmes chefs de famille.

En outre, les auxiliaires occupés toute la journée qui ont été employés par la Région pendant au moins 3 mois consécutifs, depuis moins de 2 ans, bénéficient des bons à quart de tarif dès le premier trimestre de chaque période d'embauchage nouvelle et peuvent transformer en permis gratuit l'un des bons du 2ème trimestre au lieu d'un des bons subséquents.

Ces facilités peuvent être réduites ou supprimées en cas de fraude ou d'abus.

Les auxiliaires occupés par un Service Central peuvent choisir une Région d'option, autre que celle sur laquelle ils obtiennent la carte de résidence prévue au 1er paragraphe ci-dessus.

Pour tenir compte du maintien de la carte d'identité aux agents du cadre permanent en activité de service, pendant la période de la Mobilisation, les auxiliaires peuvent bénéficier pour eux-mêmes des permis gratuits prévus par le régime ci-dessus défini, à l'exclusion des membres de leur famille qui ne peuvent obtenir que les bons de réduction au 1/4 du tarif.

Les mêmes dispositions seraient applicables aux auxiliaires des grands Services du Contrôle et de la Direction Générale des Chemins de Fer au Ministère des Travaux Publics.

2°)- Régime de facilités de circulation applicable aux Assistantes Sociales, aux Infirmières Visiteuses et au Personnel d'encadrement des Camps de Vacances.

I - Assistantes Principales et leurs adjointes.

Pour elles-mêmes - Carte d'identité donnant droit à la circulation gratuite sur l'ensemble des lignes de la S.N.C.F.

Pour leurs enfants repris  
au § B I du  
Règlement (1) - Un carnet de permis comprenant:

1°- 8 permis gratuits sur l'ensemble des lignes de la Société Nationale ou 8 permis gratuits sur les lignes de la Région et 4 permis gratuits sur l'ensemble des lignes de la Société Nationale.

2°- une carte d'identité donnant droit à 90 % de réduction sur les lignes de la Région et à 75 % de réduction sur les lignes des autres Régions.

---

(1) - Ces facilités ne sont accordées qu'aux femmes chefs de famille.

II - Assistantes Sociales.

Pour elles-mêmes - Carte de circulation gratuite sur les lignes de leur circonscription ainsi que sur un parcours permettant d'accéder au Siège de la Direction de la Région ou éventuellement au Siège de la Sous-Direction.

Carnet de permis (Mod. B I) comprenant 8 permis gratuits valables sur l'ensemble des lignes de la S.N.C.F. et une carte d'identité donnant droit à 90 % de réduction sur les lignes de la Région et 50 % de réduction sur les autres lignes.

Pour leurs enfants repris au § B I du Règlement (1) - Un carnet de permis comprenant :

1° - 6 permis gratuits sur l'ensemble des lignes de la Société Nationale ou 6 permis gratuits sur les lignes de la Région et 3 permis gratuits sur l'ensemble des lignes de la Société Nationale.

2° - une carte d'identité donnant droit à 75 % de réduction sur les lignes de la Région.

III - Infirmières visiteuses du cadre auxiliaire.

Pour elles-mêmes - Carte de circulation gratuite sur les lignes de leur circonscription ainsi que sur un parcours permettant d'accéder au Siège de la Direction de la Région ou éventuellement au Siège de la Sous-Direction.

Carnet de permis (Mod. B I) comprenant 4 permis valables sur l'ensemble des lignes de la S.N.C.F. et une carte d'identité donnant droit à 75 % de réduction sur les lignes de la Région.

Pour leurs enfants repris au § B I du Règlement (1) - Un carnet de permis comprenant :

1° - 3 permis gratuits sur l'ensemble des lignes de la Société Nationale ou 4 permis gratuits sur les lignes de la Région et un permis gratuit sur l'ensemble des lignes de la Société Nationale.

2° - une carte d'identité donnant droit à 50 % de réduction sur les lignes de la Région.

....

(1) Ces facilités ne sont accordées qu'aux femmes chefs de famille.



#### IV - Personnel d'encadrement des Camps de Vacances.

Permis de détente à destination d'une ville peu éloignée à l'occasion du repos hebdomadaire.

Permis sans destination obligatoire entre 2 périodes consécutives pour le personnel participant à la fois à ces deux périodes.

Le Personnel d'encadrement présentant une stabilité suffisante pourra bénéficier des facilités de circulation prévues en faveur des auxiliaires de la S.N.C.F.

##### 3° - Attribution de facilités de circulation supplémentaires aux parents et aux filles majeures d'agents.

Les père, mère et filles célibataires majeures d'agents (ou de femmes agents chefs de famille), à la charge de ces derniers et demeurant chez eux d'une manière permanente, peuvent bénéficier chaque année d'un permis gratuit et de deux bons à 75 % de réduction valables sur l'ensemble des lignes de la Société Nationale.

Doivent être considérés comme étant à charge les parents et filles célibataires majeures dont le revenu est inférieur ou au plus égal à 650 fr par mois et par intéressé (1.300 fr au total pour un ménage).

##### 4° - Facilités de circulation attribuées aux enfants recueillis par des agents.

Les petits-enfants, pupilles et autres enfants recueillis par un agent ou un ancien agent, ne donnant pas droit ou n'ayant pas donné droit à l'allocation pour charges de famille, mais ayant bénéficié avant le 1<sup>er</sup> janvier 1939 soit de l'assimilation complète ou partielle aux enfants d'agents ou d'ex-agents, soit seulement de quelques facilités de circulation en régime intérieur, peuvent obtenir chaque année dans les mêmes conditions que les enfants repris au § B I de l'Annexe I ou au § B de l'Annexe II du Règlement, un permis gratuit et deux bons à 75 % de réduction valables sur l'ensemble des lignes de la S.N.C.F., s'il s'agit d'un agent en activité, un permis et un bon à 75 % de réduction valables sur l'ensemble des lignes de la S.N.C.F., s'il s'agit d'un ancien agent.

5° - Régime définitif des Médecins des C.F.A.

MEDECIN  
LUI-MEME.

Catégorie A - Carte de circulation sur les Régions Ouest ou Sud-Est et les C.F.A.

Carnet de permis comprenant:

8 permis gratuits et 1 carte à 50 % S.N.C.F. et C.F.A.

Catégorie B - Carte gratuite sur la circonscription avec accès à Alger:

Carnet de permis comprenant:

8 permis gratuits S.N.C.F. et C.F.A et une carte à 90 % sur les Régions Ouest ou Sud-Est et les C.F.A.

Catégorie C - Carnet de permis comprenant:

5 permis gratuits S.N.C.F. et C.F.A et une carte à 75 % sur les Régions Ouest ou Sud-Est et les C.F.A.

Suppléants - 2 permis gratuits S.N.C.F. et C.F.A.

Femmes et  
enfants  
repris au  
§ B I.

Catégorie A - Carnet de permis comprenant:

8 permis gratuits S.N.C.F. et C.F.A ou  
8 permis gratuits sur les Régions Ouest ou Sud-Est et les C.F.A et 4 permis gratuits S.N.C.F. et C.F.A.

Carte à 90 % sur les Régions Ouest ou Sud-Est et les C.F.A et 50 % sur les autres Régions.

Catégorie B - Carnet de permis comprenant:

6 permis gratuits S.N.C.F. et C.F.A ou 6 permis gratuits sur les Régions Ouest ou Sud-Est et les C.F.A. et 3 permis gratuits S.N.C.F. et C.F.A.

Carte à 75 % sur les Régions Ouest ou Sud-Est et les C.F.A.

Catégorie C - 3 permis gratuits S.N.C.F. et C.F.A

ou 4 permis gratuits sur les Régions Ouest ou Sud-Est et les C.F.A. et 1 permis gratuit S.N.C.F. et C.F.A.

Suppléants - 2 permis gratuits sur les Régions Ouest ou Sud-Est et les C.F.A.

Filles et  
Belles-Filles  
majeures demeurant chez le  
Médecin.

Catégorie A - Carte à 50 % )

Catégorie B - 6 bons à 50 % )

Catégorie C )

et suppléants. - 3 bons à 50 % )

Sur les Régions  
Ouest ou Sud-Est  
et les  
C.F.A.

.....

all-



Fils et Beaux-Fils Militaires.	<u>Catégorie A</u> - 8 bons à 90 %	} entre la garnison et le port d'embarquement.
	<u>Catégorie B</u> - 6 bons à 90 %	
	<u>Catégorie C</u>	
	et suppléants - 3 bons à 90 %	

6° - Régime définitif des Médecins Honoraires des C.F.A.

MEDECIN LUI-MEME	<u>Catégorie A</u> - Maintien de la carte sur les Régions Ouest ou Sud-Est et les C.F.A. Carnet de permis comprenant: 6 permis gratuits, 5 bons à 90 % et 10 bons à 75 % S.N.C.F. et C.F.A.
	<u>Catégorie B</u> - Maintien de la carte sur la circonscription avec accès à Alger. Carnet de permis comprenant: 8 permis gratuits et une carte à 90 % sur les Régions Ouest ou Sud-Est et les C.F.A. et 4 permis gratuits, 3 bons à 90 % et 7 bons à 75 % S.N.C.F. et C.F.A.
	<u>Catégorie C</u> - Carnet de permis comprenant: 5 permis gratuits et une carte à 75 % sur les Régions Ouest ou Sud-Est et les C.F.A. 2 permis gratuits, 2 bons à 75 % S.N.C.F. et C.F.A.
Femme et enfants re- pris au § B de l'An- nexe II du Règlement des facilités de cir- culation.	<u>Catégorie A</u> - Carnet de permis comprenant: 8 permis gratuits et 1 carte à 90 % sur les Régions Ouest ou Sud-Est et les C.F.A. 3 permis gratuits, 3 bons à 90 % et 6 bons à 75 % S.N.C.F. et C.F.A.
	<u>Catégorie B</u> - Carnet de permis comprenant: 6 permis gratuits et 1 carte à 75 % sur les Régions Ouest ou Sud-Est et les C.F.A. 2 permis gratuits, 2 bons à 90 % et 4 bons à 75 % S.N.C.F. et C.F.A.
	<u>Catégorie C</u> - 3 permis gratuits sur les Régions Ouest ou Sud-Est et les C.F.A. 1 permis gratuit et 2 bons à 75 % S.N.C.F. et C.F.A.
Filles et Belles-fil- les majeure- s céli- bataires demeurant chez l'Ho- noraire.	<u>Catégorie A</u> - Carte à 50 % Région Ouest ou Sud-Est et les C.F.A.
	<u>Catégorie B</u> - 6 bons à 50 % Région Ouest ou Sud-Est et les C.F.A.
	<u>Catégorie C</u> - 3 bons à 50 % Région Ouest ou Sud-Est et les C.F.A.

Fils et ) Catégorie A - 4 bons à 90 % ( entre la garnison et le  
Beaux-Fils ) Catégorie B - 3 bons à 90 % ) domicile de leurs parents  
majeurs ) Catégorie C - 2 bons à 90 % ( ou le port d'embarquement  
militaires (

7° - Régime définitif des anciens Médecins des C.F.A.  
ayant entre 15 et 25 ans de service.

MEDECIN ) Catégorie A - 4 permis gratuits et  
LUI-MEME ) 8 bons à 75 % sur les Régions Ouest  
) ou Sud-Est et les C.F.A.  
) Catégorie B - 3 permis gratuits et  
) 6 bons à 75 % sur les Régions Ouest  
) ou Sud-Est et les C.F.A.  
) Catégorie C - 2 permis gratuits et  
) 4 bons à 75 % sur les Régions Ouest  
) ou Sud-Est et les C.F.A.

Femme et ) Catégorie A - 2 permis gratuits et  
enfants re- ) 4 bons à 75 % sur les Régions Ouest  
pris au § B ) ou Sud-Est et les C.F.A.  
de l'Annexe ) Catégorie B - 2 permis gratuits et  
II du Règle- ) 3 bons à 75 % sur les Régions Ouest  
ment. ) ou Sud-Est et les C.F.A.  
) Catégorie C - 1 permis gratuit et  
) 2 bons à 75 % sur les Régions Ouest  
) ou Sud-Est et les C.F.A.

Fils et ) Catégories A et B - 2 bons à 90 % de réduction  
Beaux-Fils ) entre la garnison et le domicile de  
majeurs ) leurs parents ou le port d'embarquement  
militaires ( ) Catégorie C - 1 bon à 90 % de réduction entre la  
) garnison et le domicile de leurs parents  
) ou le port d'embarquement.

Je vous serais très obligé de vouloir bien me faire  
connaître si ces dispositions ont votre agrément.

Je vous renouvelle, Monsieur le Ministre, l'assurance de  
mon très respectueux dévouement.

Le Président du Conseil d'Administration,  
signé: GUINAND



30 août 1939

QU. IX c)

Facilités de circulation aux médecins  
des chemins de fer algériens

(s) p. 27

M. LE PRESIDENT - Nous avons à nous occuper aujourd'hui de trois catégories différentes de bénéficiaires de facilités de circulation : nous étudierons successivement les propositions qui nous sont soumises en ce qui concerne chacune de ces catégories.

.....

M. LE PRESIDENT - Je vous rappelle que le régime des facilités de circulation que nous avons arrêté pour les Médecins de la S.N.C.F. vient d'être homologué par le Ministre des Travaux Publics. Le Syndicat des Médecins l'a trouvé équitable.

On nous propose d'instituer un régime analogue en faveur des Médecins des C.F.A. Il me semble que nous sommes extrêmement généreux.

M. LE GÉNÉRAL - Dans la Convention que nous avons conclue avec les chemins de fer algériens, nous avons pris l'engagement de maintenir au personnel des C.F.A. les facilités de circulation dont il bénéficiait antérieurement.

En fait, nous avons un peu réduit ces facilités de circulation : mais il était normal, puisqu'un régime définitif plus restrictif a été institué pour les Médecins de la S.N.C.F., que nous adoptions pour les Médecins des C.F.A. un régime analogue. Nous établissons ainsi un certain parallélisme, et c'est l'interprétation la plus correcte à donner à la Convention conclue avec les C.F.A.

M. LE PRESIDENT - Le Comité approuve les propositions qui lui sont soumises en ce qui concerne les facilités de circulation à accorder à ces 5 catégories de bénéficiaires.



## SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER FRANÇAIS

D 9239 311/9

COPIE

Paris, le 15 juin 1939

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de soumettre à votre homologation, en ce qui concerne les parcours à effectuer sur les lignes de la S.N.C.F., le régime de facilités de circulation ci-dessous applicable aux Médecins des Chemins de fer Algériens :

Pour le Médecin lui-même : une carte comportant la circulation gratuite sur la circonscription médicale, accès gratuit à Alger et 90 % de réduction sur la Région du Sud-Est (ou de l'Ouest); 8 permis valables sur l'ensemble des lignes de la S.N.C.F. et des C.F.A.

Pour les membres de sa famille repris au paragraphe B I du règlement :

- une carte comportant 75 % de réduction sur les C.F.A. et sur la Région du Sud-Est (ou de l'Ouest) et 6 permis valables sur l'ensemble des lignes de la S.N.C.F. et des C.F.A.

Le tableau ci-joint permet de comparer les facilités qui seraient ainsi accordées aux agents et médecins de la S.N.C.F. d'une part, aux agents et médecins des C.F.A. d'autre part. Il indique également quel était le régime antérieur des médecins des C.F.A.

Les médecins honoraires des C.F.A. bénéficieraient pour eux et les membres de leur famille repris au paragraphe B I du Règlement et des mêmes facilités de circulation que les médecins en activité, sauf toutefois la carte de circulation gratuite sur la circonscription médicale avec accès à Alger qui serait supprimée.

Les médecins militaires au nombre de 5 ou 6 qui, dans certaines Régions du Sud-Algérien donnent leurs soins aux agents des C.F.A. et qui, dans le passé, avaient droit à quelques permis sur la Région du Sud-Est (ou de l'Ouest) redeviendraient pour eux et les membres de leur famille, 3 permis gratuits sur la Région du Sud-Est (ou de l'Ouest).

Ce régime serait applicable à titre provisoire en attendant que le régime des médecins de la S.N.C.F. fut définitivement fixé.

Je vous renouvelle, Monsieur le Ministre, l'assurance de mon très respectueux dévouement.

Signé : GUINAND

Monsieur le Ministre des Travaux Publics  
(Direction Générale des Chemins de fer et des Transports -  
6ème Bureau)

Tableau comparatif et propositions  
concernant le régime des Médecins des C.F.A.

Catégories	Régime des agents de la S.N.C.F.	Régime des agents des C.F.A.	Régime des médecins de la S.N.C.F. (provisoire)	Régime ancien des médecins des C.F.A.	Régime proposé à titre provisoire pour les médecins des C.F.A.
Pour l'intéressé	Gratuité S.N.C.F.	Gratuité sur les C.F.A. et la Région du Sud-Est (ou de l'Ouest)	Carte sur la circonscription avec accès au Siège de la Direction. 90 % région d'attache ou d'option	.....  Permis illimités sur la Région du Sud-Est (ou de l'Ouest et sur les C.F.A.)	Carte sur la circonscription médicale avec accès à Alger. 90 % sur la Région du Sud-Est (ou de l'Ouest).
		75 % sur les autres Régions de la S.N.C.F.	50 % sur les autres Régions de la S.N.C.F.	75 % sur les autres Régions de la S.N.C.F.	.....
		8 permis sur l'ensemble des lignes de la S.N.C.F. et des C.F.A.	8 permis sur l'ensemble des lignes de la S.N.C.F.	7 permis sur les autres Régions de la S.N.C.F.	8 permis sur l'ensemble des lignes de la S.N.C.F. et des C.F.A.
Pour les membres de sa famille repris au paragraphe B I	90 % Région d'attache ou d'option	90 % sur les C.F.A. et la Région du Sud-Est (ou de l'Ouest)	75 % sur la Région d'attache ou d'option	75 % sur la Région du Sud-Est (ou de l'Ouest)	75 % sur les C.F.A. et la Région du Sud-Est (ou de l'Ouest)
	75 % sur les autres Régions de la S.N.C.F.	75 % sur les autres Régions de la S.N.C.F.	.....	50 % sur les autres Régions de la S.N.C.F.	.....
	8 permis sur l'ensemble des lignes de la S.N.C.F.	8 permis sur l'ensemble des lignes de la S.N.C.F. et des C.F.A.	8 permis sur l'ensemble des lignes de la S.N.C.F.	Permis non limités sur la Région du Sud-Est (ou de l'Ouest) 4 permis et 3 bns 75 % sur les autres Régions.	8 permis sur l'ensemble des lignes de la S.N.C.F. et des C.F.A.